

INTERNATIONAL CIVIL
AVIATION ORGANIZATION

ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN
CIVIL INTERNACIONAL



ORGANISATION DE L'AVIATION
CIVILE INTERNATIONALE

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

TEL: (254-2) 622395 ICAORD
(254-2) 622396 ICAODEPRD
(254-2) 622391 TECHNICAL
COOPERATION
(254-2) 622399 ADMINISTRATION

EASTERN AND SOUTHERN
AFRICAN OFFICE
UNITED NATIONS ACCOMODATION
LIMURU ROAD, GIGIRI
P.O. BOX 46294
00100 NAIROBI, KENYA

FAX: (254-2) 623028/520135/226706
SITA: NBOCAA
E-mail: icao@icao.unon.org

ES AN 4/44 – 0615

le 18 Août 2004

Objet: Stratégie/Plan d'Action et Directeurs de Programme RVSM National

Suite à donner: Répondre avant le 30 Août 2004

Madame/Monsieur,

J'ai l'honneur d'appeler votre aimable attention sur la quatorzième réunion du Groupe Régional de Planification et de Mise en œuvre (APIRG/14) qui s'est tenue du 23 au 27 Juin 2003 à Yaoundé (Cameroun). J'aimerais rappeler que la conclusion 14/21 d'APIRG/14 ainsi que les conclusions 4/3 et 4/11 de la quatrième réunion de l'Equipe de Travail RVSM AFI, de même que mes deux lettres ES AN 4/44 – 0217 et ES AN 4/44 – 0422 datées du 22 Mars 2004 et du 8 Juin 2004 respectivement avaient recommandé ce qui suit :

Conclusion 14/21 : Mise en œuvre du RVSM dans la Région AFI

Il a été conclu que les Etats devraient faire tout leur possible pour effectuer la mise en œuvre du RVSM dans leurs espaces aériens sélectionnés conformément au plan et à la date AIRAC du 20 Janvier 2005, concomittamment avec la Région CAR/SAM.

Conclusion 4/3 : Nomination d'un Directeur de Programme RVSM National

Il a été conclu que les Etats et autres fournisseurs de services qui ne l'ont pas encore fait procèdent sans plus tarder à la nomination d'un directeur de programme RVSM national qui veillera à ce que les mécanismes appropriés ont été mis en place pour une mise en œuvre sécurisante du programme RVSM et qui sera le point focal de contact ou la personne même à contacter.

Conclusion 4/11 : Plan d'Action pour le RVSM AFI

Il a été conclu que le plan d'action RVSM actualisé soit communiqué aux Etats pour mesures appropriées.

...../2....

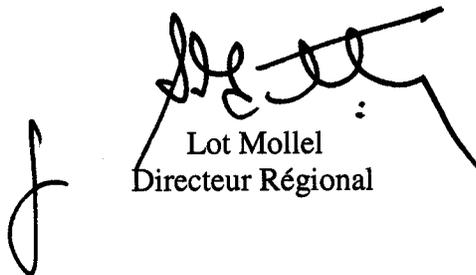
Pour que la mise en œuvre du RVSM soit couronnée de succès et effectuée en temps opportun, il faudra désigner un directeur de programme au niveau national et créer un bureau RVSM national pour la gestion de ce programme.

Par ailleurs, vous êtes sans ignorer que les aéronefs non certifiés RVSM ne seront pas autorisés à entrer dans l'espace aérien RVSM. Pour que la date cible du **20 Janvier 2005** soit respectée, je vous conseille fortement de prendre toutes les dispositions nécessaires qui vous permettront d'observer les autres dates déjà programmés et visés afin de vous assurer que la mise en œuvre du système RVSM dans la région AFI parviendra au résultat souhaité.

Je vous serais très obligé de bien vouloir, **avant la date du 30 Août 2004**, faire parvenir au Bureau de mise en œuvre du RVSM AFI (ARPO) à Nairobi :

- a) les adresses permettant d'entrer en contact avec votre directeur de programme RVSM national, et
- b) les renseignements sur les mesures que vous avez prises dans le respect des dates limites qui sont indiquées dans la stratégie et le plan d'action en annexe.

Veillez agréer, Madame/Monsieur, l'assurance de ma très haute considération..



Lot Molle
Directeur Régional

Pièce Jointe :

**STRATEGIE ET PLAN D'ACTION POUR LA MISE EN
OEUVRE DU MINIMUM DE SEPARATION VERTICALE
REDUIT DANS LA REGION AFRIQUE- OCEAN INDIEN**

30 JUILLET 2004

**Préparé par le Bureau du Programme RVSM AFI (ARPO)
Révision 30/07/04**

ANNEXE

PLAN D' ACTION POUR LA MISE EN OEUVRE DU RVSM AFI

ID	Description	Date Cible	Statut	Resources	Observations
	Gestion de Programme				
1	Convenir d'une structure de Groupe de Travail pour permettre une prise en charge efficace des tâches techniques spécialisées	21/11/03	Action accomplie	Equipe de soutien du Secrétariat : Afrique du Sud, ASECNA, IATA, Nigeria, Tunisie.	Tâche achevé le 21-11-03
2	Considération du rapport du Projet Spécial de Mise en oeuvre (SIP) du RVSM	21/11/03	Action accomplie	RVSM/TF2	Tâche achevée le 21-11-03
3	Réunion RVSM/RNAV/RNP TF/2	21/11/03	Action accomplie	RVSM/TF2	Achevé le 21-11-03
4	Identifier les ressources pour accomplir les tâches techniques spécialisées	21/11/03	Action accomplie	RVSM/TF2	Achevé le 21-11-03
5	Rechercher les méthodes de financement par toute assistance extérieure requise	31/03/04	Action accomplie	OACI/IATA	Aborder la question de finacement à venir, selon le besoin et le moment
6	Finaliser la Stratégie de mise en œuvre et le plan d'action du RVSM	31/12/03	Action accomplie	OACI	Plan sorti le 5/12/03
7	Distribuer la Stratégie et le plan de mise en oeuvre du RVSM auprès des Etats pour commentaires	5/1/04	Action accomplie	OACI	Plan sorti le 5/12/03
8	a) Projet d'Amendement du Doc 7030 b) Distribuer proposition aux Etats c) Approbation de l'ANC	01/6/04 15/6/04 03/9/04	Action accomplie Action accomplie En cours	OACI OACI OACI	a) Achevé 31/5/04 b) Distribué aux Etats observations attendues 15/8/04
9	Obtenir les commentaires des Etats sur le Plan d'action et la Stratégie de mise en oeuvre du RVSM	31-3-04	Action accomplie	Etats/OACI, RVSM/TF3	Achevé le 31-3-04

ID	Description	Date Cible	Statut	Resources	Observations
10	Site web des informations sur le RVSM régional	31/03/04	Action accomplie	Etats/ IATA/OACI	Achevé le 1-2-04
11	Séminaire RVSM /RVSM TF/3	19-22/04/04	Action pris	OACI	Achevé en schedule
12	Séminaire RVSM TF/4	26-30/07/04	Action accomplie	OACI/RVSM TF/4	Achevé en schedule.
13	Coordination et l'harmonisation des procédures avec les régions adjacentes.	En cours	En cours	OACI et AFI RMA	Contacts continuent avec autre régions
14	Publication d'AIC pour notifier l'intention de mettre le RVSM en Oeuvre	31/6/04	En cours	Etats/OACI	Rappel envoyé aux Etats le 8/6/04 pour publier l'AIC
15	Confirmer la date limite AIRAC de mise en oeuvre (Supplément AIP à publier)	30/9/04	En cours	Etats/OACI	Sera examiné par réunion TF/5
16	Préparation de rapports sur l'état des mise en oeuvre du RVSM régional	En cours	En cours	OACI	Rapports mensuels
17	RVSM TF/5	25-26/09/04	En cours	OACI /RVSM TF/5	Sera convoqué avant la reunion sur la poursuite/arrêt RVSM
18	Décision de poursuite/arrêt du RVSM	27-29/10/04	En cours	Réunion de tous les partenaires	Sera convoqué après TF/5
19	Publications du NOTAM Déclencheur	25/11/04	En cours	Etats	Date du NOTAM sera confirmée par TF/5
	Opérations et navigabilité des aéronefs				
20	Eléments indicatifs d'exploitation et Navigabilité pour le RVSM AFI.	21/11/03	Action accomplie	OACI	Doc. distribué le 5/12/03
21	Développer des elements indicatifs régionaux pour la formation de pilotes sur le RVSM.	30/04/04	Action accomplie	IATA	IATA a proposé extrait de la TGL6 à la place
22	Directives du processus d'homologation et d'exploitation des aéronefs	31/05/04	Action prise	Etats, OACI	Distribuées le 16/3/04
23	Enquête sur la certification des operations RVSM par les Etats	30/07/04	En cours	RMA AFI/OACI	<ol style="list-style-type: none"> 1) lettre aux Etats pour vues générales transmise le 22/3/04. 2) Lettre sur le coût élevé du 8/6/04. 3) Données sur aéronefs transmises

ID	Description	Date Cible	Statut	Resources	Observations
24	Surveiller le processus d'homologation de l'exploitant	30/07/04	En cours	ARMA/OACI	
	Gestion du Trafic Aérien (ATM)		En cours		
25	Plan national RVSM	31/03/04	Action accomplie	Etats, OACI	Transmis aux Etats le 5/5/04
26	Manuel ATC sur le RVSM pour la région AFI.	31/03/04	Développé	OACI	Transmis aux Etats le 5/5/04
27	Déterminer les limites de l'espace aérien RVSM.	30/06/04	En cours	Etats / OACI	Limites seront vérifiées par TF/4
28	Développer des éléments indicatifs régionaux et le programme de formation ATC.	31/03/04	Action accomplie	Afrique du Sud/ASECNA/Nigéria	Lettre sur formation envoyée aux Etats le 28/5/04. Les trois premiers programmes de formation prévus en août 2004
29	Simulation de l'évaluation du volume de travail ATC et le besoin possible de changement de l'espace aérien secteur/route	30/06/04	En cours	Etats	Tâche incorporée dans le plan RVSM national
30	Identifier les questions devant faire l'objet de lettres d'accord	31/05/04	Tâche accomplie	OACI	Projet de LOA transmis aux TF le 9/6/04. LOA sera approuvée par TF/4
31	Prendre les dispositions appropriés en ce qui concerne l'aviation militaire	30/6/04	En cours	Etats, OACI	Tâche incorporé dans le plan RVSM national
32	Législation Nationale sur le RVSM	30/08/04	En cours	Etats, OACI	Besoins à identifier
33	Evaluation par les Etats de l'impact de la mise en oeuvre du RVSM sur les systèmes d'automatisation du contrôle et le plan d'enrehausser le niveau ou de les modifier	30/06/04	En cours	Etats	Incoporé dans le plan national
34	Collection des données météorologiques et de turbulence pour analyse.	31/07/04	En cours	ARMA AFI/ OACI / Etats	Bureau du temps aux Royanne Uni cotacté
35	Conduite par les Etats de la formation locale des contrôleurs de la circulation aérienne	31/07/04	En cours	Etats	Syllabus transmis aux Etats le 28/5/04
	Certification de sécurité RVSM				
36	Collecte des données préliminaires et évaluation des préparatifs	30/06/04	En cours	ARMA – OACI	La tâche se poursuit
37	Evaluation du niveau de sécurité RVSM	30/09/04	En cours	RMA AFI/ OACI	Contrat à soumettre à la signature

ID	Description	Date Cible	Statut	Resources	Observations
38	Validation de l'évaluation de la sécurité RVSM	31/12/04	En cours	RVSM TF/4	Voir tâche 37
39	Développement d'une politique de sécurité RVSM AFI	30/06/04	Tâche accomplie	RVSM ITF/4	Projet distribué durant TF/4 le 7/6/04
40	Développer la politique nationale sur la sécurité RVSM - Supplément	30/6/04	Tâche accomplie	OACI - ARMA	Projet distribué durant TF/4 le 7/6/04
	Agence de surveillance				
41	Evaluer les options pour la mise en place d'une Agence Régionale de Surveillance AFI (ARMA)	21/11/03	Action accomplie	RVSM TF/2	Tâche terminée comme prévu
42	Identifier une ARMA	21/11/03	Action accomplie	RVSM TF/2	Tâche terminée comme prévu
43	Etablir l'ARMA	31/03/04	Action accomplie	Afrique du Sud/ OACI	Tâche exécutée à temp
44	Valider le statut des préparatifs de l'évaluation de mise en oeuvre	28/09/04	En cours	OACI, ARMA	Tâche à exécuter en fin de l'évaluation du niveau de sécurité

NOTES

- Lettre Transmise aux Etats le 8/6/04 pour rappeler toutes les questions en suspens, y compris les dates cibles.
- Liste des aéronefs de chaque Etat à titre individuel a été dressée et transmise aux Etats le 25 juin – les Etats étaient invités à vérifier cette liste et l'actualiser.
- Trois programmes de formation ATC sont prévus pour le mois d'Août. La fin du programme de formation est prévue en Octobre 2004.

- FIN -